

# در دکسالہ

(سی حرفی سسی پنوں، چوپٹ نامہ، پندھ نامہ)

مصنف

سرتاج اولیاء سلطان العارفين

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری رحمۃ اللہ علیہ

مرتب

صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری



مزار اقدس عظیم کلاسیکی شاعر سرتاج اولیاء سلطان العارفين حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری رحمۃ اللہ علیہ



صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری



حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری فاؤنڈیشن پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# درد کسالا

(سی حرفی سسی پنوں، چوپٹ نامہ، پندھ نامہ)

مصنف

عظیم کلاسیکی شاعر سرتاج اولیاء سلطان العارفین  
حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری رحمۃ اللہ علیہ

مرتب

صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری

# شمع پتنگاں شوق پرانا سورج نور اجالا انت شمع تے جان جلاوے جس دا درد کسالا

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ

ٹائٹل پردی گئی تاریخی یادگار تصویر صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری کی ہے۔ عظیم کلاسیکی شاعر سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کے مزار اقدس پر جانے والا راستہ جب سکھوں نے بند کر دیا، کھیتوں کو آگ لگا دی اور راستے میں کانٹے دار جھاڑیاں بچھا دیں تاکہ مزار اقدس تک جانا دشوار ہو جائے لیکن ان سب مشکلات کے باوجود صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری خندہ پیشانی کے ساتھ تمام رکاوٹوں کو عبور کرتے ہوئے مزار اقدس پر پہنچ گئے اس وقت کسی شخص نے یہ منظر کمرے کی آنکھ میں بند کر لیا جو ہمیشہ کے لیے امر ہو گیا۔

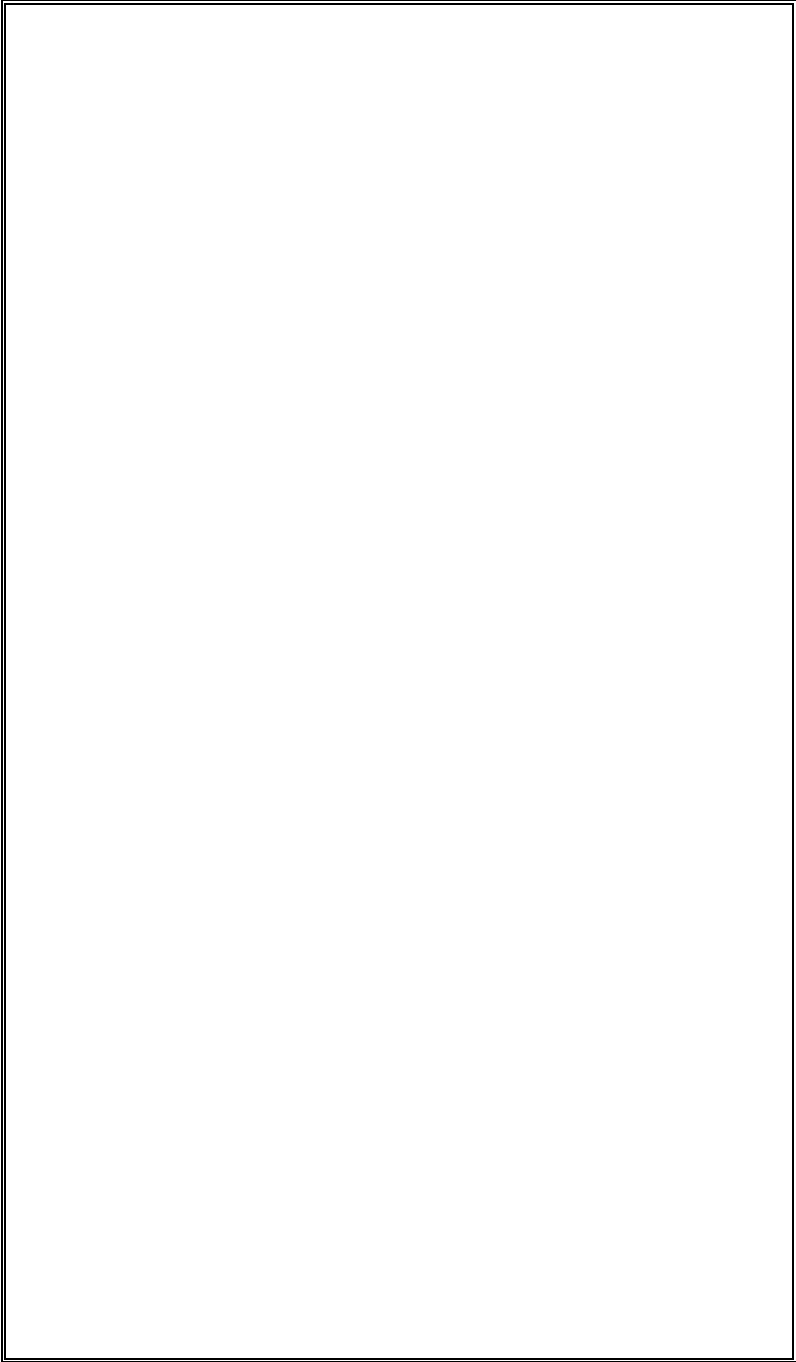
## جملہ حقوق بحق مرتب محفوظ ہیں

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری فاؤنڈیشن (رجسٹرڈ)	=	اہتمام اشاعت
دردگسالہ	=	کتاب کا نام
حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	=	مصنف
صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	=	مرتب
حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری فاؤنڈیشن (رجسٹرڈ)	=	ناشر
راشد حسین (مہر افکن لنڈ پبلشرز)	=	ترتیب و آرائش
مئی 2013ء	=	اشاعت اول
ستمبر 2022ء	=	اشاعت دوم
500	=	تعداد
200 روپے	=	قیمت
صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	=	ملنے کا پتہ
پوسٹ بکس 1022 پیپلز کالونی فیصل آباد، پاکستان	=	
0092-313-8666611	=	موبائل
0092-300-4473366	=	

Website: [www.alampuri-research.org](http://www.alampuri-research.org)

Email: [president\\_alampuri@yahoo.com](mailto:president_alampuri@yahoo.com)

[info@alampuri-research.org](mailto:info@alampuri-research.org)



# انتساب

اپنی پیاری بیٹی سدرہ مسعود

اور

لاڈلی نواسی عاتکہ زینب

کے نام

جو میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہیں

جملہ حقوق بحق مرتب محفوظ ہیں

.....﴿ فہرست ﴾.....

- 07 - 1 نذرانہ عقیدت بحضور حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ
- 09 - 2 دیباچہ
- 13 - 3 سوانح حیات سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ
- 21 - 4 شجرہ نسب
- 22 - 5 سی حرفی سسی پنوں
- 29 - 6 سی حرفی چوپٹ
- 32 - 7 پندھ نامہ

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری فاؤنڈیشن (رجسٹرڈ)

پوسٹ بکس نمبر 1022 پیپلز کالونی، فیصل آباد، پاکستان

## نذرانہ عقیدت بحضور حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ

الف اللہ اَخْلاص نہلایوں رنگیوں رنگ کمالی  
 واہ غلام رسول پیارے تیری شان زالی  
 نفی اثباتوں پانی پاکے ایہ بوٹا ہریاویں  
 ضرب محبت والی دے کے بھیت عشقدا پاویں  
 تیرا روپ نورانی دسدا بولن لفظ منگینے  
 عالمپور نوں رنگ چڑھائے تیری سخن زمینے  
 واہ واہ سخن اُچیرا تیرا بات اندر دی پاویں  
 نور ندی دے مانک موتی باھر کڈھ لیاویں  
 وِج پنجابی بولی سوہنیا توں ہیں سخن پروندا  
 یوسف اتے زلیخا والی جوگ بجدی جوندی  
 عشق مجازی پان حقیقی آپوں چاڑھ دکھاویں  
 بھیت عشق نوں بُرقعہ پاکے ووہٹی سار بناویں  
 عشقوں کریں نتارا آپوں واہ واہ کھوجہارا  
 در تیرے تے آن کھلوتا ایہ احسان وچارا  
 در آئے منگتے دے تائیں خیر سخن دی پاویں  
 میری سخن کلامی تائیں عشقوں پان چڑھاویں  
 توں ہیں سخن کلاموں پورا بھیت اندر دا کھولیں  
 عشق حقانی پوڑی لاکے مستی مستی بولیں  
 مینوں اپنا پُت بنا لے پت رہوے تد میری  
 میں احسان نمانا کوچھا پھسیاں رات ہنیری  
 توں ولیاں چوں قدر مقامی سچدے سخن الاویں  
 لعل زُرد ہیرے موتی لفظاں نال بناویں



تیرے بول محبت بھنے انبروں کپڑ اُتاریں  
 فہم فراست عقل دانائی بولاں نال چتاریں  
 سوہنا قصہ رچیا ہے توں اندر سخن قرآنوں  
 لفظ خیال تیرے توں تھلے بولن آپ زُبانوں  
 چٹھیاں راہیں بول کلامی بات رمز دی پاویں  
 بات مجازی رمز حقانی سمھناں نوں سمجھاویں  
 بولاں تائیں رنگ چڑھادے کردے ساوے سوہے  
 ایہ کملا احسان کھڑا ہے عالپور دی جوہے  
 تیتھوں ودھ سیانا کیہڑا اندر سخن کلامی  
 رنگ فقر دے رنگیں مینوں بھلاں پاپ خنامی  
 خالی ہتھ نہ موڑیں مینوں سُخوراں دے پیرا  
 دُنیا اندر نام کڈھاواں آپ بنادے ہیرا  
 تیری سخن کلامی والی کیہ کرنی وڈھیائی  
 میں بے خبرا کجھ نہ جاناں مینوں خیر نہ کائی  
 تیتھوں اج میں لے کے جانے سوھنے سخن خزانے  
 میں جٹاں دا پُت کہاواں آکھاں بول زُبانے  
 توں مالک میں بالک تیرا ایہ ہے آکھ سُنایا  
 تیری دُھم دُہائی سُن کے عالپور ہاں آیا  
 میں احسان ہے پینڈا کیتا خالی مول نہ جاواں  
 انج دی جوت جگادے پیرا جوتی جوت کہاواں

احسان باجوہ

گگھڑ والی ڈاکخانہ قلعہ کاروالا (قلعہ صوبہ سنگھ)، تحصیل پسرور ضلع سیالکوٹ

## دیباچہ

یہ بات بہت سالوں سے میرے اندر کروٹ لیتی رہی کہ عظیم کلاسیکی شاعر سلطان العارفين حضرت مولوی غلام رسول عالیپوری صاحبؒ کی وہ تصانیف جو شائع ہو چکی ہیں یا اشاعت کے بعد اب بازار میں نایاب ہو چکی ہیں اور جو تصانیف ابھی شائع نہیں ہوئی ہیں ان کو کتابت کی غلطیوں سے پاک کر کے شائع کیا جائے۔ یہ بات آج کی نہیں بلکہ جب سے میں نے ہوش سنبھالی اس خیال نے ہمیشہ مجھے متحرک اور بے چین بھی رکھا میری زندگی کا کوئی ایسا لمحہ نہیں گزرا جو میں نے حضرت مولوی صاحبؒ کی محبت، شخصیت، کلام، ان کے مزار اقدس اور ان کی یادگاروں کی تعمیر کے بارے میں سوچ بچار نہ کی ہو اور اگر سچ پوچھیں تو یہ باتیں میری زندگی سے منسلک نہ ہوتیں، یہ تحریک میرے اندر نہ ہوتی تو شاید میرا حال کیا ہوتا۔ جس طرح میری زندگی میں اُتار چڑھاؤ بڑے عجیب طریقے سے آئے مجھے صرف آپؒ کی شخصیت اور کلام سے رہنمائی اور حوصلہ ملتا رہا اور میں پوری طاقت سے آگے بڑھتا رہا۔ مجھے شروع سے ہی احساس تھا کہ یہ کام بہت بڑا ہے اور مشکل بھی لیکن یہ بھی احساس تھا کہ اگر اب نہ ہو گا تو پھر شاید کب ہو گا اور شاید اس انداز سے نہ ہو سکے کیوں کہ میں حضرت مولوی صاحبؒ کی زبان کے لہجے کو بھی سمجھتا ہوں، ان کے خاندانی حالات، تعلیم اور دیگر معلومات کی شکل میں میرے پاس سچا اور قیمتی خزانہ موجود ہے لہذا اسے تحریری شکل میں عوام کے سامنے بھی آنا چاہیے۔ دوسری اہم بات یہ کہ میں کبھی کسی اہم شخصیت کے بارے اور پھر خاص کر حضرت مولوی صاحبؒ کے بارے کبھی کوئی ایسی بات نہیں تحریر کر سکتا جس کی صحت کے بارے میں مجھے شک ہو میری ان کیساتھ محبت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ میں مبالغہ آرائی سے کام نہ لوں اور نہ ہی اپنی ذاتی خواہش کو سامنے لانے کی کوشش کروں۔ مجھے ہمیشہ حیرت ہوئی کہ بعض لوگ اپنی ذاتی خواہشات کی تکمیل کی خاطر حالات و واقعات کو غلط طور پر پیش کرتے ہیں جس سے تاریخ کا چہرہ مسخ ہو جاتا ہے اور اس بات کا غلط اثر ہمیشہ آنے والی نسلوں پر پڑتا ہے اور ان کو تاریخ سے صحیح آگاہی نہ ہونے کی وجہ سے وہ اپنی تہذیب اور معاشرت سے صحیح طور پر آگاہ نہیں ہو سکتے۔ خیر اچھائی اور بُرائی کا ہمیشہ مقابلہ رہا مگر

حیت ہمیشہ سچ کی ہوتی ہے اس لئے میں نے 1990ء میں حضرت مولوی صاحبؒ کے نام نامی پر ایک تنظیم رجسٹرڈ کروائی اور ساتھ مطالعہ کا عمل جاری رہا اللہ تعالیٰ نے مجھے وہ فہم عطا کیا تاکہ میں چیزوں کو صحیح طریقے سے جانچ اور پرکھ سکوں میں نے کوشش کی کہ خصوصاً ہوشیار پور، جالندھر اور خٹے کے دیگر اضلاع کی بولیوں کو سمجھ سکوں اسلامی تاریخ، متحدہ ہندوستان اور متحدہ پنجاب کے سارے علاقے کے بارے آگاہی حاصل ہو، یہاں کی برادریوں اور قبیلوں کے طرز زندگی، گفتگو کرنے کے سلیقے کو سمجھ سکوں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ حضرت مولوی صاحبؒ نے اپنے کلام میں کن کن زبانوں کو استعمال کیا، ان کے صحیح صحیح حالات زندگی رہن سہن، ان کا کن لوگوں سے ملنا اور ملنے کا انداز، ان کی عادات، خاندانی حالات، ان کی شاعری کا معیار اور دوسرے شاعروں خصوصاً کلاسیکی شعراء سے موازنہ اور حضرت مولوی صاحبؒ کی انفرادیت، ان کے بات کرنے کا انداز اور اب تک جن لوگوں نے آپ پر لکھا ان کی سوچ اور ذہنیت ان کے عقائد و نظریات غرض اس سے منسلک ہر نوع کے معاملات کو سمجھنے کی جستجو کی جس میں اللہ تعالیٰ نے میری مدد اور رہنمائی کی مجھے فہم و فراست عطا کی اور مجھ پر انکشافات ہوتے رہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ زبان کا لہجہ اور بولی ہر شخصیت کی اپنی ذہنی چاہئے کیونکہ مختلف اضلاع میں پنجابی کے مختلف لہجے ہیں جنہیں محفوظ رہنا چاہیے اور کوئی خاص قسم کی پنجابی بنانے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے اس سے پنجابی کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ مثال کے طور پر چند ہم معنی الفاظ درج کرتا ہوں جیسے دیکھیا، ویکھیا۔ چند، چن۔ سفا، سپھنا وغیرہ۔ حضرت مولوی صاحبؒ کا شاگرد سید روشن علی جب مالوہ میں اقامت پذیر ہو گیا تو اسکو لکھی گئی اپنی ایک چٹھی میں حضرت مولوی صاحبؒ ہوشیار پور اور مالوہ کی بولی کا یوں فرق واضح کرتے ہیں۔

۔ ایتھے اسپن آہے اوتھے بنے آپاں جدوں بولیاں ہور دیاں ہور ہونیاں

آپ کے زیر نظر کتاب ”درد کسالا“ میں حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری رحمۃ اللہ علیہ کی تحریر کردہ تین تحریریں ”سی حرفی سسی پنوں، چو پٹ نامہ، پنڈھ نامہ“ ہیں۔ جن کو راقم نے اکٹھا کر کے ”درد کسالا“ نام دیا ہے۔ اصلاحی حوالے سے مختلف دوستوں سے بات ہوتی رہی۔ مختلف دوست

احباب میرے پاس تشریف لاتے رہے اور مشاورت کا عمل جاری رہا اس سے کئی سال قبل محمد عالم کپور تھلوی نے حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کی سات تحریروں کو جمع کر کے ”ست پھل“ کے نام سے شائع کیا تھا۔ جس میں تین اشخاص کو منظوم چٹھیاں، حلیہ شریف، سی حرفی سسی پنوں، چوپٹ نامہ اور پندہ نامہ موجود تھا جبکہ چٹھیوں کو ”چٹھیاں“ کے نام سے شائع کر دیا ہے، ”حلیہ شریف“ کو الگ سے شائع کر دیا جبکہ سی حرفی سسی پنوں، چوپٹ نامہ اور پندہ نامہ کو ”درد کسالا“ کے نام سے شائع کر رہا ہوں۔ راقم نے ”درد کسالا“ کی پروف ریڈنگ کے سلسلے میں بہت محنت کی اور بعض مشکل اشعار کو حل کیا بلکہ مشکل الفاظ کے معنی بھی حاشیہ میں تحریر کر دیئے تاکہ شائقین کو حضرت مولوی صاحب کے اشعار سمجھنے میں آسانی ہو جس سے اب ان کی شان دو بالا ہو گئی ہے۔

اگر کسی مصنف کا قلمی نسخہ سامنے موجود ہو تو اس کی پروف ریڈنگ اور اشاعت میں آسانی ہوتی ہے۔ عظیم کلاسیکی شاعر حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کی چند کتب ایسی ہیں جن کی تقریباً سو سال سے اشاعت تو جاری ہے اور ان کتب کے آج تک کئی ایڈیشن شائع بھی ہو چکے ہیں لیکن ان کے قلمی نسخے موجود نہیں ہیں۔ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ اکثر کاتب حضرات اور پروف ریڈنگ کرنے والے حضرات سے بعض اوقات غلطیاں رہ جاتی ہیں اور بعض کاتب حضرات کو دیکھا ہے اور یہ بات تجربے اور مشاہدے میں آئی ہے کہ وہ اچھے بھلے صحیح لفظ کی تصحیح کرنے کی غرض سے اس کو بگاڑ دیتے ہیں۔ جیسا کہ مثال کے طور پر میں نے حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کا ایک شعر کاتب کو لکھنے کے لیے دیا۔

ایہہ مرداں دے نام دی جگ وچ رہسی ہول

خلق پکارا پاوسی کدی غلام رسول

تو کاتب نے دوسرے مصرعے کو یوں لکھا:

خلق پکاراں پاوسی کدی غلام رسول

راقم نے کاتب سے پوچھا کہ جب میں نے تم کو تاکید یہ بات کہی تھی کہ شعر میں کوئی تبدیلی نہیں کرنی تو تم نے پکارا کی جگہ پکاراں کیوں لکھا ہے؟ اس نے جواباً کہا کہ جناب پکارا تو ایک ہوتا ہے، اس لیے میں نے پکاراں لکھا ہے تاکہ زیادہ یعنی جمع کا صیغہ بن جائے کیونکہ یہ پورے زمانے میں پھیلانی

تھی۔ پھر میں نے اس کو پکارا کا منہ بوم بتایا اور کہا کہ یہاں پکارا ہی آئے گا جس کا مطلب ہے بلند آواز، شہرت، ناموری اور شور وغل لہذا یہی معنی موزوں ہیں۔ تو یہ مثال دینے کا میرا مقصد یہ تھا کہ کاتب اور پروف ریڈنگ کرنے والے حضرات اکثر اپنی طرف سے کمی یا اضافہ کر دیتے ہیں۔ جیسا کہ میں نے بتایا کہ چند کتب کے قلمی نسخے نہ ہونے کی وجہ سے کاتب حضرات یا پروف ریڈنگ کرنے والے حضرات سے غلطیاں ہوتی رہی ہیں۔ ایک نابغہ روزگار مصنف کے ذہن تک عام آدمی کی رسائی ناممکن ہوتی ہے کہ وہ شخصیت کیا کہنا چاہتی تھی۔ لہذا اس کام میں بہت محنت درکار ہوتی ہے۔ اس لیے موجودہ ایڈیشن میں کتابت کی جو غلطیاں رہ گئی تھیں اس کے لیے میں نے مختلف ایڈیشن کو سامنے رکھا سوچ بچار کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی مدد سے ان کو دور کیا اسی طرح چند نامہ میں مختلف گاؤں کے حوالے سے ہندوستان جا کر ان گاؤں کے ناموں کی تصحیح کرنے کے بعد کتابت کی غلطیوں کو دور کیا انشاء اللہ تعالیٰ اب جو نسخہ آپ کے سامنے ہے اس سے اس کی شان دو بالا ہو گئی ہے۔

اگرچہ راقم نے اس کتاب کی صحیح اشاعت میں پوری کوشش کی ہے لیکن پھر بھی کہیں کتابت کی کوئی غلطی نظر آئے تو تصحیح فرما کر راقم کو مطلع کر دیں تاہم اہل علم حضرات پر اس کی خصوصیت مخفی نہیں رہے گی۔ اصلاح کی کوشش جاری رہے گی۔

صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری

## سوانح حیات (Biography)

عظیم کلاسیکی شاعر سرتاج اولیاء سلطان العارنین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ

پیدائش

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ 5 ربیع الاول 1265ھ بمطابق 29 جنوری 1849ء بروز سوموار کو موضع عالمپور، تحصیل دسوہہ، ضلع ہوشیار پور، ہندوستان میں پیدا ہوئے۔ آپ کی قوم گجر اور گوت کسان تھی۔ آپ کے والد محترم چوہدری مراد بخش اور آپ کی والدہ محترمہ رحمت بی بی تھیں۔ حضرت مولوی صاحب والدین کی اکلوتی اولاد تھے۔ آپ کی پیدائش کے چھ ماہ بعد آپ کی والدہ محترمہ کا انتقال ہو گیا حضرت مولوی صاحب کی عمر ابھی تقریباً 12 سال تھی کہ آپ کے والد محترم بھی اس فانی دنیا سے کوچ کر گئے۔

تعلیم

ظاہری طور پر باقاعدگی سے تحصیل علم کے بارے میں کسی طرف سے کوئی سراغ نہیں ملتا اور یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ آپ علم لدنی یعنی (الہامی علم) سے مستفیض تھے۔ اللہ تعالیٰ کا آپ پر خاص فضل و کرم تھا تاہم ابتدائی تعلیم کے طور پر اپنے گاؤں کے مولوی حامد صاحب سے کچھ عربی اور فارسی کی کتب پڑھیں پھر کچھ علم قریب کے ایک گاؤں غلزیاں کے مولوی عثمان صاحب سے حاصل کیا۔

ملازمت

ظاہری علوم سے فارغ ہونے کے بعد آپ میرپور کے پرائمری سکول میں بحیثیت استاد پڑھانے لگے۔ آپ نے میرپور کے پرائمری سکول میں 15 سال کی عمر میں بحیثیت استاد 1864ء سے 1878ء تک 14 سال تعلیم دی۔ 1878ء میں آپ کا تبادلہ موضع مہیسر ہو گیا۔ وہاں آپ نے 4 سال پڑھایا اور 1882ء میں ملازمت سے استعفیٰ دے کر عالمپور آ گئے۔ آپ نے تقریباً 18 سال بحیثیت سکول استاد ملازمت کی اور جب آپ نے استعفیٰ دیا تو اس وقت آپ کی عمر تقریباً 33 سال تھی۔ آپ ذرائع آمدورفت کے لیے ہمیشہ گھوڑی کی سواری کا استعمال کرتے تھے۔ استعفیٰ دینے

کا واقعہ یوں پیش آیا کہ جب سکول سے چھٹی کے بعد حضرت مولوی صاحب واپس گھر کی طرف روانہ ہوئے ہی تھے کہ سکول انسپکٹر جو انگریز تھا وہ سکول پہنچ گیا تو اس نے حضرت مولوی صاحب کے بارے میں دریافت کیا تو اسے بتایا گیا کہ حضرت مولوی صاحب سکول چھٹی کے بعد ابھی گھر کی طرف روانہ ہوئے ہیں تو سکول انسپکٹر نے ایک استاد کو حضرت مولوی صاحب کے پیچھے روانہ کیا کہ ان کو بلا کر لاؤ۔ وہ استاد تیزی سے حضرت مولوی صاحب کے پاس پہنچا اور بتایا کہ سکول انسپکٹر بلا رہا ہے تو حضرت مولوی صاحب نے چند اشعار میں اپنا استغفیٰ اس استاد کے ہاتھ لکھ بھیجا اور واپس سکول نہیں گئے۔

حضرت مولوی غلام رسول عالپوری صاحب نے اپنے گھر سے قریب ہی اپنی گرہ سے ایک مسجد بنوائی تھی جہاں وہ امامت اور دین اسلام کی تبلیغ کرتے تھے جبکہ وہ مسجد آپ کا مکتب بھی تھا جہاں فارسی، اردو اور طب کی تعلیم مفت دیتے تھے۔ پنجاب یونیورسٹی لاہور کے بانی اور پہلے پرنسپل G.W. Leitner اپنی کتاب History of Indigineous Education in the Punjab کی دوسری جلد کے صفحہ 49 پر لکھتے ہیں:

"At Alampur under the direction of the Excellent Maulvi Ghulam Rasool is a large Maktab with 40 pupils where Persian and Urdu are very well taught by him gratuitously."

مسجد کی امامت آپ کی کمائی کا ذریعہ ہرگز نہیں تھی۔ آپ کا جدی پیشہ زمینداری تھا جبکہ آپ حکمت بھی کرتے تھے اور یہ عطائے ربی تھی۔ حضرت مولوی غلام رسول عالپوری ظاہری طور پر کہیں بیعت نہیں تھے اس لیے ظاہری سلاسل میں کسی سلسلے سے منسلک بھی نہیں تھے۔ اسی طرح آپ کے والد محترم کا پیشہ بھی زمینداری تھا اور وہ بھی کسی مسجد کے امام نہیں تھے۔ حضرت مولوی غلام رسول عالپوری کا ایک نوکر بھی تھا۔ جس کا نام علی بخش تھا۔ ایک بار علی بخش مولیشیوں کا چارہ لے کر دیر سے گھر لوٹا تو حضرت مولوی صاحب نے اس سے مخاطب ہو کر کہا کہ

سارا دن اڈیکیا گیا کوویلا ہو

ڈھیر کمائی تده دی بھریاں پونے دو

حضرت مولوی غلام رسول عالپوری کے شاگرد سید سردار کے مطابق جو کہ آپ کے کاتب بھی تھے کہ حضرت مولوی صاحب نے کبھی کوئی مصرعہ یا شعر آدھا نہیں لکھا اور جو بھی شعر لکھا تو اس کی اصلاح کی کبھی ضرورت پیش نہیں آئی۔ کیونکہ وہ ہوتا ہی صحیح تھا۔ حالانکہ بڑے بڑے شعراء اور مصنفین بھی

جب لکھتے ہیں تو انہیں اپنے لکھے ہی کی کئی کئی بار اصلاح کرنی پڑتی ہے۔  
خُلق اور عادات وخصائل:

عظیم کلاسیکی شاعر سلطان العارفين حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کی عادات بہت پیاری تھیں۔ وہ طبیعت کے بہت اچھے اور ملنسار تھے۔ ساری عمر میں کسی کے ساتھ غصے میں نہیں بولے۔ راہ چلتے ہوئے نظریں نیچی رکھتے اور بڑے باوقار انداز سے چلتے تھے۔ ذرائع آمد و رفت کے لیے ہمیشہ گھوڑی کی سواری کا استعمال کرتے تھے۔ خوش لباس اور خوش گفتار بھی تھے جبکہ طبیعت میں ہلکا سا مزاج بھی تھا۔ آپ سفید کرتا اور سفید دھوتی جبکہ سفید پگڑی پہنتے تھے لیکن کبھی کبھار ملتان کی لنگی اور مسدّی پگڑی بھی پہن لیتے تھے۔ آپ باقاعدگی سے مسواک کرتے تھے جبکہ آپ کے بات کرنے میں بڑی تاثیر تھی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو فصاحت و بلاغت عطا فرمائی تھی۔ لوگ آپ کا بہت احترام کرتے تھے۔ قوت ایمانی کا یہ حال تھا کہ بڑے سے بڑا آدمی بھی آپ کے سامنے جھوٹ بولنے کی جرأت نہیں کرتا تھا۔

حلیہ مبارک:

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کا قد مبارک تقریباً 5 فٹ 9 انچ تھا۔ آپ کے چہرے کے نقوش بہت ہی خوبصورت تھے۔ جسم مبارک متناسب اور پتلا تھا لیکن کمزور نہیں تھا۔ بلکہ صحت مند اور توانا تھے۔ آپ کی داڑھی مبارک چھوٹی تھی، دانت سفید، ہموار اور خوبصورت تھے۔ رنگ گورا اور سُرخ مائل تھا۔ آنکھیں درمیانی تھیں۔ نہ زیادہ موٹی اور نہ چھوٹی تھیں بلکہ سُرخ مائل تھیں۔ جبکہ آپ کے ہاتھ کی ہتھیلی بھی بھرپور اور سُرخ مائل تھی۔ سر کے بال بھرپور تھے لیکن زیادہ لمبے نہیں تھے۔ آپ کی پیشانی تنگ نہ تھی بلکہ کھلی اور بہت مناسب تھی جبکہ آپ کی پیشانی پر قدرتی طور پر ایک چمک تھی جسے ہر آدمی نے بیان کیا اور محسوس کیا۔ آپ کی گردن مبارک نہ پتلی تھی اور نہ ہی موٹی بلکہ بہت موزوں تھی۔

نکاح و اولاد:

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کی تین شادیاں ہوئیں پہلی شادی موضع ڈھوتان تحصیل بھونگہ ریاست کپورتھلہ میں ہوئی اس بیوی میں سے کوئی اولاد نہیں ہوئی اور وہ بیوی وفات پا گئیں پھر آپ کی دوسری شادی گاؤں سکرالاضلع ہوشیار پور میں ہوئی اس بیوی میں سے ایک بیٹی پیدا ہوئی جن کا



نام ”عائشہ بی بی“ تھا لیکن بیٹی کی پیدائش کے کچھ عرصہ بعد دوسری بیوی کا بھی انتقال ہو گیا۔ حضرت مولوی صاحب نے اپنی بیٹی کی دیکھ بھال اور پرورش کے لیے دونوں کرانیاں رکھیں جن کے نام جنینی اور تاباں تھے۔ تیسری اور آخری شادی گاؤں کھنڈیاں ودھایا کے رہائشی گلاب گجر کی بیٹی محترمہ زینب بی بی سے ہوئی ان میں سے ایک بیٹی پیدا ہوئی جن کا نام خدیجہ بی بی تھا۔ خدیجہ بی بی کی پیدائش حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کی وفات سے تقریباً دو ماہ بعد ہوئی لیکن بوقت وفات حضرت مولوی صاحب نے اپنی بیوی زینب بی بی سے فرمایا کہ تمہارے ہاں بیٹا نہیں بیٹی پیدا ہوگی اور اس کا نام خدیجہ بی بی رکھنا لہذا ایسا ہی ہوا۔ محترمہ خدیجہ بی بی کی عمر تقریباً 5 سال تھی کہ والدہ صاحبہ محترمہ زینب بی بی کا بھی انتقال ہو گیا۔ محترمہ خدیجہ بی بی کی شادی چوہدری عبدالعزیز کے ساتھ ہوئی جو عالمپور کے ہی رہنے والے تھے اور ان کا تعلق اہم زمیندار گھرانے سے تھا۔ محترمہ خدیجہ بی بی کی اولاد دو بیٹے اور تین بیٹیاں تھیں بڑا بیٹا عبداللطیف تقریباً 18 سال کی عمر میں پاکستان بننے سے قبل خدیجہ بی بی کی زندگی میں ہی وفات پا گیا اور انہیں حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کے پہلو میں دفن کیا گیا۔ حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کی دونوں بیٹیوں عائشہ بی بی اور خدیجہ بی بی کی وفات وہیں انڈیا ہی میں ہوئی۔ خدیجہ بی بی کو بھی حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کے پہلو میں دفن کیا گیا۔ جبکہ عائشہ بی بی کی وفات خدیجہ بی بی سے پہلے ہوئی تھی۔ خدیجہ بی بی کی اولاد میں عبداللطیف، ان سے چھوٹے سعیدہ بیگم، مسعودہ بیگم، عبدالرشید اور رضیہ بیگم ہیں۔ رضیہ بیگم نے عالمپور کے پرائمری سکول سے پرائمری تک تعلیم حاصل کی۔ 1947ء کے بعد محترمہ رضیہ بیگم کا خاندان پاکستان آ کر ضلع لاکھنپور کی تحصیل سمندری کے گاؤں چک نمبر 142 گ ب میں آباد ہوا اور یہیں رضیہ بیگم کی شادی چوہدری غلام قادر پھامبردا سے ہوئی۔ چوہدری غلام قادر پھامبردا موضع پھامبردا تحصیل بھونگہ ریاست کپورتھلہ انڈیا کے رہنے والے تھے اور انہوں نے وہیں بھونگہ کے ہائی سکول سے میٹرک کیا۔ چوہدری غلام قادر پھامبردا کا خاندان تقریباً 1950ء یکڑ زرعی اراضی کا مالک تھا اور پھامبردا گاؤں انہی کی گوت پر آباد ہے۔ پورے پھامبردا گاؤں کا مالک یہی خاندان تھا۔ جبکہ ان کا خاندان بھی وہاں سے ہجرت کر کے پاکستان کے ضلع لاکھنپور کی تحصیل سمندری کے گاؤں چک نمبر 142 گ ب میں آباد ہوا۔ بعد ازاں 1975ء میں اس خاندان نے گاؤں سے ترک سکونت کر کے لائل پور میں مستقل سکونت اختیار کر لی ہے۔ راقم ہندہ صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری محترمہ رضیہ بیگم کا بیٹا ہے جبکہ محترمہ خدیجہ بی بی کا نواسا اور حضرت

مولوی غلام رسول عالپوری صاحب کا پڑنوا سا ہے۔ راقم صاحبزادہ مسعود احمد عالپوری کے دو بیٹے علی انوار قادر اور محمد حماد مسعود ہیں جبکہ ایک بیٹی سدرہ مسعود ہے۔ واضح رہے کہ دوسرے بیٹے کا نام میری پہلی کتاب ”ڈونگھے راز“ میں حسنین مسعود لکھا ہوا ہے لیکن بعد ازاں اس کا نام تبدیل کر کے محمد حماد مسعود رکھ دیا گیا۔ یہ وضاحت اس لیے ضروری ہے کہ قارئین حضرات کو کسی قسم کی غلط فہمی نہ ہو۔

### تصانیف

عظیم کلاسیکی شاعر سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالپوری کا کلام میٹرک سے ایم اے تک پاکستانی نصاب میں شامل ہے۔ آپ کی شخصیت اور کلام پر پاکستان میں ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ نے پی ایچ ڈی کی ہے۔ جبکہ انڈیا میں ڈاکٹر اتم سنگھ بھٹیانی نے بھی آپ کی شخصیت اور کلام پر پی ایچ ڈی کی ہے۔ آپ کا زیادہ تر کلام پنجابی میں ہے لیکن آپ نے بڑی اہم کتب اردو، فارسی اور عربی میں بھی تحریر کی ہیں۔

آپ کی اب تک منظر عام پر آنیوالی دستیاب کتب کا تذکرہ کئے دیتا ہوں۔ دستیاب کتب کا لفظ میں نے اس لیے استعمال کیا ہے کہ حضرت مولوی غلام رسول عالپوری کی اور کتب کا سراغ بھی ملتا ہے۔ ”قصہ دوپن“، ”گجر نامہ“ اور دیگر کتب کے تذکرے ملتے ہیں۔ 1947ء میں دونوں ممالک کی تقسیم کے وقت میرا خاندان لکڑی کا واحد ٹرنک جس میں حضرت مولوی غلام رسول عالپوری کے قلمی نسخے موجود تھے وہ لے کر ابھی گاؤں سے نکلے ہی تھے کہ سکھوں کے ایک شدید حملے کی وجہ سے کتابوں کا وہ ٹرنک کہیں کھو گیا۔ جس کی وجہ سے کچھ قیمتی کتب ابھی تک نہیں مل سکیں۔ البتہ داستان امیر حمزہ، احسن القصص اور چھٹیاں آپ نے اپنی زندگی میں ہی شائع کروادی تھیں اور ان کی مقبولیت برصغیر میں پھیل چکی تھی۔ پھر رفتہ رفتہ چند کتب کے نسخے ملے ہیں لیکن ابھی کچھ کتب نہیں مل سکیں۔ کوشش جاری ہے۔ راقم بندہ صاحبزادہ مسعود احمد عالپوری کے ہندوستان جانے پر بھی کچھ سکھوں نے اس بات کی تصدیق کی ہے کہ وہ ٹرنک آپ کے آباؤ اجداد کے جانے کے بعد مل گیا تھا لیکن وہ پھر کسی اور شخص کے ہاتھ لگ گیا۔

راقم الحروف نے عظیم کلاسیکی شاعر حضرت مولوی غلام رسول عالپوری کی کتب کے بارے میں ترتیب وار جو تاریخ اور سن دیئے ہیں جس سے پتہ چلتا ہے کہ انہوں نے کس تاریخ، سن، کتنی عمر اور کتنے عرصہ میں کتاب مکمل کی ہے۔ یہ تمام معلومات بالکل صحیح ہیں کیونکہ تمام تر معلومات حضرت

مولوی صاحب نے خود اپنی کتب میں فراہم کی ہیں۔ حضرت مولوی صاحب کے بے شمار فی محاسن میں سے ان کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ آپ کی تمام کتب کے نام اس طرح سے ہیں کہ کسی کتاب کے نام کے اعداد نکال لیے جائیں تو اس کتاب کا سن تالیف نکل آتا ہے۔ پھر آپ نے ہر کتاب میں اس وقت اپنی عمر، اس کا سن تالیف ہجری، عیسوی اور بکرمی میں دے دیا ہے اور ہر کتاب کا سبب تالیف بھی بیان کر دیا ہے۔ اس لیے آپ کی کتب کے بارے میں کوئی ابہام باقی نہیں رہ جاتا۔

(1) آپ نے سب سے پہلے ”داستان امیر حمزہ“ کی پہلی جلد پندرہ سال کی عمر میں تقریباً ایک ماہ میں 1281 ہجری بمطابق 1864ء میں مکمل کی جبکہ دوسری اور تیسری جلد بروز جمعرات 16 محرم 1286ھ بمطابق 29 اپریل 1869ء 8 بیساکھ 1926 بکرمی 20 سال کی عمر میں 2 ماہ میں مکمل کی۔ جس کے اشعار کی تعداد تقریباً 20,000 ہزار ہے۔

(2) دوسری کتاب ”روح الترتیل“ 19 سال کی عمر میں 1285ھ بمطابق 1868ء کو مکمل کی جس کے اشعار کی تعداد 256 ہے۔

(3) حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے تیسری کتاب ”احسن القصص“ 24 سال کی عمر میں ایک ماہ میں 1290ھ بمطابق 1873ء کو مکمل کی۔

(4) چوتھی کتاب ”مسئلہ توحید“ یہ اردو نثر میں ہے جو آپ نے 29 سال کی عمر میں 17 ذی قعدہ 1295ھ بمطابق 1878ء کو مکمل کی۔

(5) ”سی حرنی حلیہ شریف حضور ﷺ“ 27 ربیع الاول 1297ھ بمطابق 9 مارچ 1880ء موافق 28 پھاگن 1936 بکرمی بروز منگل بوقت عصر میراں و جانی موچی کی فرمائش پر تحریر کیا۔ اس وقت آپ کی عمر 31 سال تھی۔

(6) ”چٹھیاں“ حضرت مولوی صاحب نے اپنے شاگرد سید روشن علی، دوست بہرے شاہ اور صاحبزادہ غلام حسین کو منظوم چٹھیاں لکھیں۔ جو چٹھی آپ نے سید روشن علی کو لکھی ہے اس میں حضرت مولوی صاحب خود فرماتے ہیں یہ نامہ بتاریخ 8 محرم 1300 ہجری بمطابق 26 کا تک سن 1939 بکرمی بمطابق 10 نومبر 1882ء بروز دو شنبہ (یعنی بروز سوموار) بوقت نیم روز (یعنی بوقت دوپہر) جانی موچی کی دکان میں بیٹھ کر بحالت درد چشم لکھا گیا۔ اس وقت آپ کی عمر 33 سال تھی۔

(7) ”سی حرنی سسی پنوں“ یہ سی حرنی آپ کی شاعری کی خوبصورت مثال ہے۔

- (8) ”سی حرفی چو پٹ نامہ“ یہی حرفی بھی آپ کی شاعری کی خوبصورت مثال ہے۔
- (9) ”پندھ نامہ“ یہ منظوم ہے اور یہ ایک عورت کے راستہ دریافت کرنے پر لکھا گیا ہے۔
- (10) حضرت مولوی صاحب کی دسویں اور آخری تصنیف جو اب تک سامنے آئی ہے وہ ”آرب الخاشعین“ ہے جو کہ اردو نثر میں آپ کی دوسری تصنیف ہے۔ آرب الخاشعین آپ نے 1305ھ بمطابق 1888ء کو 39 سال کی عمر میں لکھی ہے۔

### وفات:

عظیم کلاسیکی شاعر سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری 7 شعبان 1309 ہجری بمطابق 7 مارچ 1892ء بمطابق 24 پھاگن بروز سوموار بوقت چاشت کو 43 سال کی عمر میں اس دار فانی سے کوچ کر گئے اور آپ کو موضع عالمپور، تحصیل دسوہہ، ضلع ہوشیار پور کے ہی قبرستان میں دفن کیا گیا اور وہیں آپ کا مزار اقدس ہے۔ 1947ء کے بعد راقم 2007ء میں پہلی بار عظیم کلاسیکی شاعر سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کے مزار اقدس موضع عالمپور، تحصیل دسوہہ، ضلع ہوشیار پور انڈیا پہنچا تو حضرت مولوی صاحب کی قبر انور کے سرہانے پر پتھر کی ایک تختی لگی تھی جس پر تاریخ پیدائش 29 جنوری 1849ء اور وفات 7 مارچ 1892ء درج تھی۔ حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری 3 دن بیمار رہے۔ آپ کو ذات الجذب (بائیں پسلی کا درد) تھا۔ آپ نے دوست احباب کو بتا دیا تھا کہ ہمارا اس دنیا سے رخصت کا وقت ہے۔ جس کسی نے ملنا ہے وہ مل لے۔ تین دن بعد بوقت چاشت آپ کا وصال ہو گیا۔ غسل کفن کے وقت حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری تھوڑے سے اشارہ سے پانسابلٹ جاتے تھے۔ حضرت مولوی صاحب کی نماز جنازہ ان کی وصیت کے مطابق ان کے دوست مولوی عبداللہ صاحب تلونڈی والے نے پڑھائی کیونکہ حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب نے وصیت کی تھی کہ پیچھے رہنے والا آگے جانے والے کی نماز جنازہ پڑھائے گا۔ مولوی عبداللہ صاحب اس وقت پنڈوری گاؤں میں تھے۔ انہیں بذریعہ کشف حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کی وفات کا علم ہو گیا اور وہ تقریباً 7 میل کا پیدل سفر کر کے وہاں پہنچے جبکہ راستے میں جہاں جہاں سے وہ گزرتے رہے لوگوں کا ہم غمخیزان کے ساتھ شامل ہوتا رہا۔ جب مولوی عبداللہ صاحب عالمپور کے قریب پہنچے تو اس وقت یہاں نماز جنازہ کی تیاری ہو رہی تھی۔ لوگوں نے دیکھا دور ایک بڑا قافلہ اس جانب آ رہا ہے لہذا لوگوں نے فیصلہ کیا کہ کچھ دیر رُک جائیں۔ جب قافلہ قریب پہنچا تو لوگوں نے قافلہ سالار مولوی عبداللہ صاحب کو پہچان لیا۔ ادھر

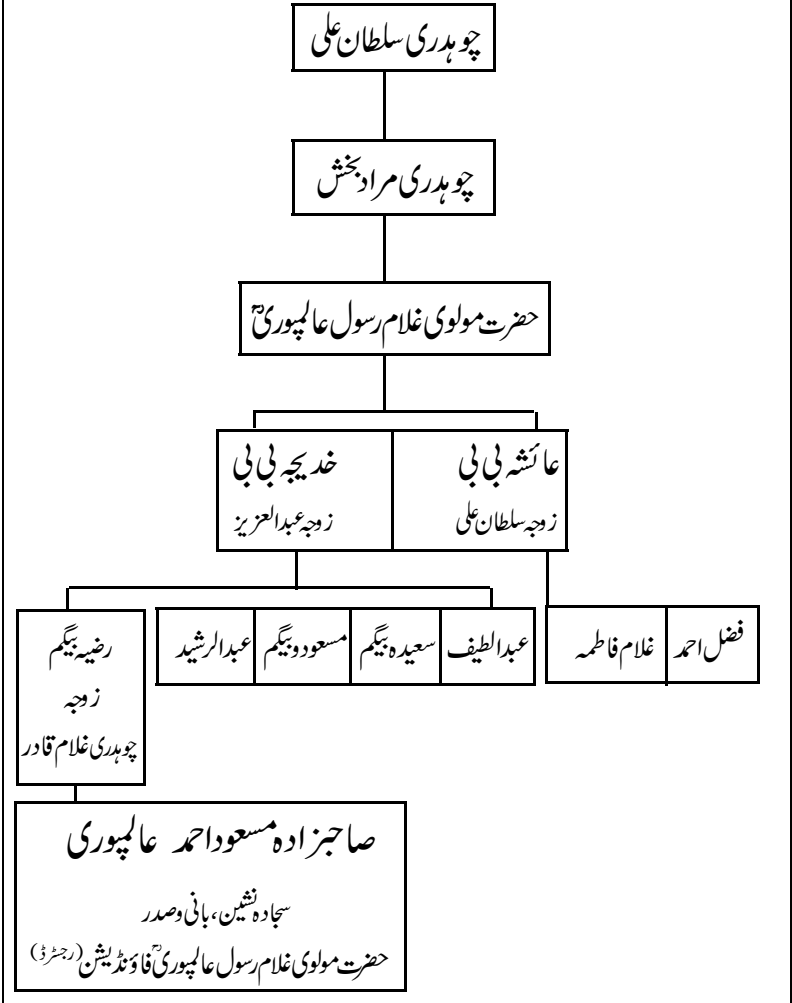
عالمپوری کی ایک مسجد کا جو روایتی امام تھا وہ بھی وہاں موجود تھا۔ مولوی عبداللہ صاحب نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا اور کہا کہ یہ نماز جنازہ میں پڑھاؤں گا۔ کیونکہ حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب نے وصیت کر رکھی ہے۔ تو روایتی امام کا جواب تھا کہ اگر آپ نہ بھی کہتے تو آپ کے ہوتے ہوئے میں امامت کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔ لہذا مولوی عبداللہ صاحب تو ٹنڈی والے نے عوام سے کہا کہ یہ کوئی عام جنازہ نہیں ہے، واپس گھروں کو جائیں صاف ستھرے ہو کر صاف ستھرے کپڑے پہن کر آئیں لہذا کچھ لوگ گھروں کو لوٹے اور صاف لباس زیب تن کر کے واپس آ گئے۔ تب مولوی عبداللہ صاحب نے نماز جنازہ پڑھائی اور جب لحد میں اتارنے لگے تو مولوی عبداللہ صاحب نے لوگوں سے کہا کہ 10 قدم پیچھے ہو جائیں اور پھر مولوی عبداللہ صاحب سر ہانے کی طرف کھڑے ہوئے اور کہا کہ آپ نے انتظار بھی نہ کیا۔ تب حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کی آنکھوں سے دو موٹے آنسو بہہ نکلے۔ جو مولوی عبداللہ صاحب نے اپنے رومال سے پونچھ کر اپنے چہرے پر مل لیے اور لوگوں سے مخاطب ہوئے کہ حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب میرے دوست تھے اور میں جانتا تھا کہ وہ ولی کامل ہیں لیکن اس بات کا انکشاف آج ہوا کہ حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب ولایت کے بہت اعلیٰ ترین منصب پر فائز تھے۔

تحریر و تحقیق

صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری

## شجرہ نسب

راقم الحروف بندہ صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری نے جنوبی ایشیاء کے عظیم کلاسیکی شاعر سرتاج اولیاء سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا شجرہ نسب مرتب کر دیا ہے تاکہ تحقیق دانوں اور علم و ادب کے شائقین کے لئے آسانی رہے۔ شجرہ نسب حسب ذیل ہے۔



## سی حرفی سسی پنوں

زیر نظر نسخہ کی تصحیح تو خود چوہدری عبدالعزیز صاحب ”داماد حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب“ نے نہایت محنت سے کی ہے جس سے اس کی شان دو بالا ہو گئی ہے۔ راقم الحروف صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری نے اس کا از سر نو جائزہ لیا اور جہاں کتابت کی کوئی غلطی پائی اُس کی تصحیح کی اور مشکل الفاظ کے معنی درج کر دیئے ہیں۔ اُمید ہے کہ اب آپ بہتر طور پر لطف اندوز ہو سکیں گے۔

### سی پنوں

الف: اچنت سجن گل باہیں نی میں سچ پھلاں بھر سستی  
 جاں جاگی شوہ نال نہ پایا نی میں رہیاں نیند وگتی  
 یار وچھنیاں اکھیں رُنیاں بھاہ چھڈ دی سچ کُرتی  
 اکھیں کھول غلام رسولا سسی کُوکے لُٹی لُٹی  
 ب: برہوں دے قہر دوگاڑے میرے دل وچہ کاری لگے  
 کر گھائل سٹ گئے شکاری کی جاناں کت ول وگے  
 کر کے جُدا پنوں تھیں مینوں میرے دُکھاں نے سُکھ ٹھگے  
 دیکھ غلام رسول سسی نوں جھڑی مردی مرنوں اگے  
 ت: تپ دے دو نین تتی دے رت و ہندے پر نالے  
 کھڑی پُکارے کر کر نعرے دُکھ پاگئے ہوتے رذالے  
 نہ چھڈ جائیں پنوں یارا مینوں آ مڑ لے چل نالے  
 لے پیغام غلام رسولا میرے یار دے کریں حوالے

ث: ثبوتی تے صبر تسلی نی میں ویچ و ہاجیاں آہیں  
لاچ نیند وگتا سوہنا میں ہن رونیاں اُبھے ساہیں  
جنہیں راہیں میرا پتوں ونجیا میں ونجِ ملساں انہیں راہیں  
جا آکھ غلام رسول بجن نوں سوہنیا مار موئی نوں ناہیں  
ج: جگا نہ رخصت ہوویوں جاں توں دھریا پیر کچاوے  
کیوں توں مینوں خبر نہ کیتی جدوں لاہے گلوں گلاوے  
بے ترسا کیوں ترس نہ کیتا میرے دل نوں لا پچھتاوے  
دیکھ غلام رسول سسی دے نین بلن وچہ ہاوے  
ح: حوالے کرکس دے مینوں وے توں چھوڑ پیوں اٹھ راہیں  
ہن رت رنی دید وچھنی کھڑی کُوکاں لمیں باہیں  
مست بلوچا موڑ مہاراں مڑ سن لے میریاں آہیں  
وانگ غلام رسول وجوگن سسی روندی آہیں ڈھاہیں  
خ: خطائیں بخش اسائیں اسماں کیتیاں بے ادائیاں  
جو کیتا توں چنگا کیتا اسماں خود کیتیاں بھر پائیاں  
کیوں کہنے دی جانہ میری وے میں نیاں بے پروائیاں  
کر دیاں ناز غلام رسول جیہڑیاں شہ نے آپ بولایاں  
د: دکھیں میں گھائل ہوئی مینوں چاہڑیا درد مروڑا  
میں وانگوں کونج دکھی کرلانی میرا ہوت گئے لے جوڑا



شالا جاں وچھنّے تے دکھ رُتے سانوں پیا جہاں وچھوڑا  
 غلام رسول جہاں پی وچھنّے اوہ پھر کد روون تھوڑا  
 ذ: ذرا دل صبر سیو میرا آہیں گھل گیا پتا  
 دُنیا ، دین ، ایمان سنے دل میں چا پنوں ہتھ دتا  
 ہوش حواس کیتے قربانی سوہنا کیوں ہو گیا پتا  
 غلام رسول اوہ ہرن لہبوری جس تے پیار ہوں دھال پتا  
 د: روواں میں رومکھ دھواں نی توں درج نہ میریے مائے  
 پنوں یار گیا گھت دُکھیں میرے روون دے دن آئے  
 لب پیلے اج نین رنگیلے گل زلفاں کنڈل پائے  
 غلام رسول سسی دیاں چچاں دل سنگاں سل پائے  
 ز: زار و زار سسی پی روندی اماں پکڑ پلو کھلیارے  
 نہ کر چچا ایہو جیہاں دا جیہڑے پاپ کرن ہتھیارے  
 ندیاں چیر ملیندے ساجن تے ایہہ گل تھیں لاسدھارے  
 غلام رسول کی پیت تہاں دی جہڑے درد نہ وٹن ہارے  
 س: سبھا گجھ میں تچ چکیاں نی میں چھوڑے ناز نہورے  
 وڈیاں تے مان تکبر سب رخصت کر کر ٹورے

۱۔ لے اڑنا، چرانے کا فعل، چلے جانا، جاتا رہنا نشہ کا، مرگ، آہوے صبر، شکر، قناعت، صلہ، ہمت۔  
 ۲۔ سڈھول وغیرہ بجنے کی آواز، پٹنے کی آواز، کسی بھاری چیز کے گرنے کی آواز، مصروف، مشغول۔  
 ۳۔ شیر کی قسم کا درندہ، داغ، دھبہ، ضد، تکرار، ایک دوائی جو خون اور بلغم صاف کرتی ہے۔

تے اک یار نہ ٹوریا ہتھیں جیہڑا میں پر کر گیا زورے  
 غلام رسول پُنوں دی راہیں سسی کرن لگی ہٹکورے  
 ش: شباشب ہوت سواری نی اوہ تھل مارو لنگھ گیا  
 ونج ملن کد ڈاچیاں والے نی تُوں بہ جاہٹ جا دھیّا  
 تے تُوں پندھ نہ پیوں عمر ساری وچہ اج کبھی مصیبت پیا  
 غلام رسول سسی دے سرتے اج بنیا سخت قضیا  
 ص: صبر دل میریوں چلیا تے ہن میرا نہیں ٹکانا  
 عشق امانت میں سر دھریا بے دُھر اڑے تاں جانا  
 چھڈ یارا میں بے وس ہویاں کیتا خونی عشق دھگانا  
 انت غلام رسول سسی نے ونج جانا خوف نہ کھانا  
 ض: ضرور میرا من کہنا نی تُوں جا نہ پرے پریرے  
 کی شے ہوت گیا کی ہو یا اتھے پنوں چہئے بہترے  
 ریگستان تنور تھلاں دے مت سڑبل ہو میں بیرے  
 غلام رسول سسی نہیں ہٹدی ہن ورجیاں تیرے میرے  
 ط: طعنے سن رُنی سسی نی تُوں کی مائے فرمایا  
 پنوں جہیا مست رنگیلا کسے کد ست پتری جایا  
 دونویں عالم تے دل دُکھیں بھریا میں پنوں تُوں گھول گھمایا  
 غلام رسول اتھے پنوں باجھوں سسی کوکے ہور نہ آیا  
 ظ: ظالم عشق دھگانا کیتا سسی پاڑ پلو اٹھ دھائی

کھوجے کھوج پنوں دی راہیں او کردی گئی دوہائی  
 پیر ننگے آتے مہندیوں رنگے وچہ کندیاں پھرے دبائی  
 ہور غلام رسول برہوں دے چڑھ سورج لاٹ وگائی  
 ع: عنایت کریں بلوچا سسی رو رو کوک پکارے  
 تیز روانی ڈاچی والیا مینوں دیندا عشق ہولارے  
 میں برہوں بھج بالن ہویاں وچہ تھل بھکدے انگیارے  
 غلام رسول دن محشر وانگوں چھٹے سورج دے لشکارے  
 غ: غماں تے درداں والے مینوں پائے عشق سیاپے  
 لنکا واہ تھلاں دیاں ریتاں میرا تن من تاندیاں تاپے  
 پٹوں تاؤ دتا وچہ سینے وے توں چمکیا آپے آپے  
 غلام رسول پکارے سسی مینوں نج جنیدے ماپے  
 ف: فراق دے دردوں مینوں اگ بلدی وچ جھوکو  
 لال رتوں بھر مالا چینی تسیں جھمنیاں دیو نوکو  
 بھریا نور پٹوں دا محمل کتے جاندا دیکھیا لوکو  
 غلام رسول سسی برہوں سڑدی تسیں نہ سڑدی نوں روکو  
 ق: قرار تسلی میری وے توں لے پٹوں کتھے چھپیا  
 چڑھی دوپہر تے چمکیا سورج تھل مارو دوزخ تپیا  
 وے میں سڑدی بلدی کو لے ہوندی تاں بھی نام تیرا ہی چپیا  
 غلام رسول کی دس سسی دے ایس عشق اندر جگ کھپیا

ک: کرم دیاں موڑ مہاراں پُتوں سن لے میریاں آہاں  
توں توڑ وچھوڑی دے میں کچھے دوڑی تیرا اَجے بھی قدم آگاہاں  
دیکھ اکھیں نالے سن لے کنیں میرے جان کنڈن دے ساہاں  
غلام رسول پیا نیڑے وسدا تیریاں جانڈیاں دُور نگاہاں  
ل: لہیں دم دندیں پلو بھر اکھیں لہو پلٹیا  
میرے نین پران حیاتی گھٹ گئی دُکھ برہوں ذرا نہ گھٹیا  
نی میں گھٹ دی گھٹ دی گھٹے رُلیاں ایہو عشق تھیں کھٹیا وٹیا  
غلام رسول جہاں عشقے پھٹیا تہاں تپ دا لوہا چٹیا  
م: مریندی تے تڑفیندی سسی ڈگ ڈگ پوے بیچاری  
سڑ گئے پیر کلیجہ بھجا سینے وگ دی درد کٹاری  
دُھپ پیاس نتانی کیتی پر اوہ ثابت دموں نہ ہاری  
غلام رسول سسی چچلانی لے ہوت پنوں میں واری  
ن: نکھٹ حیاتی چلی اَجے قدم اگاڑی دھردی  
لے پنوں تیرے گھر دی بردی دُکھ جردی عذر نہ کردی  
اس دلبر دی واہ بے دردی جس آن نہ دیکھی مردی  
غلام رسول وچہ عشقے سسی کائی داغ لگن تھیں ڈردی  
و: ویلا جاں چھیکڑ آیا سسی دیکھیا اک چروالے  
اوتھے دوڑ پُنجی کچھے دس بھراوا رتول ہوت لنگھے متوالے  
وچہ اونہاں میرا پنوں وگیا مینوں دے گیا دیس نکالے

سُتی چھوڑ غلام رَسُو لا میتھیں کر گیا ٹال مٹالے  
 ہ: ہجر تپائی جند لب تے آئی سسی رو رو کر دی نالے  
 ایہہ لے لوتھ امانت رکھیں میرے یار دے کریں حوالے  
 ایہہ گل بول جھڑی دَم ٹٹا ہن کر گئے تم کسالے  
 غلام رَسُو ل دہائی قبرے سسی رو رو بھیداں والے  
 لا: لباس بدن لاجندڑی قول پنوں تھیں کر دی پگا  
 حج چلی اج منزل پُنی سسی تھل وچہ پالیا مکہ  
 میں اپنیاں لائیاں توڑ نبھائیاں توں بھانویں دیہہ دھکا  
 غلام رَسُو ل ہن جاگیا پنوں تک رہ گیا ہکا بکا  
 الف: اُداس سجن بن پُتوں اوہدے نین لہو بھر آئے  
 جاتا حال جو ہوت ستمگر مینوں سسی تھیں توڑ لیائے  
 موڑ مہار پچھاڑی وگیا ہن ہوتاں دی پیش نہ جائے  
 غلام رَسُو ل بھٹھ لوندے تھل وچہ پنوں رو رو نیر چلائے  
 ی: یاری دے وچہ خواری بند پنوں دی مُول نہ ٹٹی  
 اگے قبر ڈٹھی چراوہے پچھیا اتھے کون دبی دکھ لٹی  
 سُنیا حال تے نعرہ کیتا وچوں قبر سسی دی پھٹی  
 غلام رَسُو ل وچہ جھڑیا پنوں اُتوں قبر ملی جند چھٹ

## سی حرنی چوپٹ

یہ سی حرنی حرف ”ز“ تک ہے۔ محمد عالم کپور تھلوی لکھتے ہیں کہ میرے پیش نظر بابا محمد اسلام والے نسخہ میں بھی صرف ”ز“ تک اشعار ہیں اور زبانی راویوں نے بھی مجھے صرف ”ز“ تک ہی اشعار سنائے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے انہوں نے اس نسخہ سے ہی یاد کئے تھے۔ جس کو حاجی علی بخش نے ترتیب کیا تھا۔ اب بھی اس سی حرنی کے پورے اشعار دستیاب نہیں ہو سکے۔ راقم الحروف بندہ صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری نے اس پے نظر ثانی کی اور کتابت کی غلطیوں کو دور کیا جس سے اس کی شان دوبالا ہو گئی ہے۔

الف: او جاگر کیتیاں تیرے عشق انوکھے

آ مل مینوں سوہنیا ہن دیہہ نہ دھوکھے

اکھیں تھیں جے دور ہیں نہیں دلوں پروکھے

وردی چمک جمال دی وچ عشق چروکھے

ب: بل دے دیوے نور دے تیرے نین ریلے

بیٹھ اندھیرے رونیاں وے میں باہجہ وسیلے

ایس سہاگ وگتیاں تیرے ہتھ رنگیلے

تیرے دہن اولانہڑے سانوں خویش قبیلے

ت: تاہنگاں نت تیریاں وے توں اَجے نہ آیا

میں تے تیری ہو رہیاں وے توں اَجے پرایا

لے لے درد چواتیاں آپے لانبو لایا

روندی نوں چھڈ دوڑیوں پھیرا پھیر نہ پایا

ث: ثابت ہو کھڑی ہاں مینوں چھوڑ نہ جائیں  
نال تیرے پندھ ٹری ہاں منہ موڑ نہ جائیں  
ایہہ دل شیشہ شوق دا ایہنوں پھوڑ نہ جائیں  
میں ہتھ پلو پکڑیا ہتھ توڑ نہ جائیں

ج: جگا من موہ لیا واہ موہن ہارے  
سُستی رہن نہ دتیاں وچہ اِکسے تارے  
آپے دید پریت دے جدوں لائے لارے  
ہن کیوں لُٹن کارنے دھری چوٹ نگارے

ح: حوالے تساں دے ایہہ لے بانہہ ہماری  
تاں بھی اپنی جان لے جے میں اوگنہاری  
میری کر لئیں کاریاں وے میں تیں تھیں واری  
واہاں لائیاں ساریاں وے میں دَر دیاں ہاری

خ: خوشیاں مَن رہ گیاں وے میں چاؤ نہ کیہتے  
جام شراب وصال دے وے میں رج نہ پیتے  
مُشکل وچہ فراق دے دن میرے بیتے  
تیرے سُج سہاگ دے رہ گئے جامے سیتے

د: دلیلاں دل دیاں دل واہن نرتجے  
 وچہ فراقاں تیریاں سل وگن کلجے  
 چھوڑ مینوں لگ بیٹھیاں تینوں کیمڑ بھیجے  
 اوہ دن کون سلکھننا چڑھ سواں سیجھے  
 ذ: ذبح کر سٹیاں تیرے درد قضیاں  
 بولیاں کیتیاں دو تیاں وے میں سر پر سہیاں  
 پینڈے تیرے عشق وے میں او جھڑ پیاں  
 تیرا درشن پاونے در تیرے گیاں  
 ر: ررواں اس وقت نوں جد پیاس مٹاویں  
 جاں توں بیٹھ بنیریوں مڑ جھاتی پاویں  
 ایہہ دل دید وچھنڑا مڑ سل وگاویں  
 دُوروں پانی چھڑک کے میری اگ بچھاویں



## پندہ نامہ

یہ پندہ نامہ ایک عورت کے راستہ دریافت کرنے پر تحریر کیا تھا۔ اتفاق سے جس گاؤں کا مسافر عورت کو راستہ معلوم کرنا تھا وہ اس کا نام بھول گئی۔ حضرت مولوی صاحب عالم پور میں کھڑے تھے۔ جب اس نے آنکسا رانہ لہجے میں اظہارِ مدعا کیا تو حضرت مولوی صاحب نے نظم کے رنگ میں قرب و جوار کے گاؤں کے نام شمار کرنے شروع کر دیئے اسی طرح گنتی کرتے ہوئے جب عورت کے مطلوبہ گاؤں مولوی پر پہنچے تو اس نے کہا بس بس ویرا مگر حضرت مولوی صاحب نے اسی طرح دو سو بارہ ۲۱۲ شہروں، قصبوں اور دیہاتوں کے نام شمار کر کے دم لیا:

عالم پور - چک - بلہڑہ - کاہلم - کالووال - میانی  
 کھوکھر - ڈوگر - تلا - مدا - پنڈوری - لڈھیانی  
 پل پختہ - فیروز - دوبرجی - ٹانڈہ - کھکھاں - جانواں  
 اڑمڑ - یچی پور - تلونڈی<sup>۱</sup> - گھڈا - دھگاں - رانواں  
 ٹھینڈا - چپڑا - گرھدیوالہ - بڈھاہڑ - وریانہ  
 گھنٹکھن - ٹلووال - فتح پور - جھنکڑ - بوچھڑ - کھٹانہ  
 میاں دا پنڈ - کھپپڑا - کوٹلی - کانویں - کنگ - سدانہ  
 بھنگا - دھوت<sup>۲</sup> - دسوہہ - کینتھاں - گگ - تھلہ - ہریانہ  
 پھولڑہ - کلہ - موہلہ - مونن - بھوجا - نون - گڑانہ  
 جالندھر - لاہور - شکر گڑھ - سکھر - سندھ - لدھیانہ

۱۔ مولوی عبداللہ صاحب جنہوں نے مولوی غلام رسول صاحب کی نماز جنازہ کرائی تھی اسی گاؤں کے رہنے والے تھے۔ ۲۔ مولوی صاحب کا دوست ہیرے شاہ اسی گاؤں کا رہنے والا تھا۔ یہ گاؤں عالم پور کے بالکل قریب ہی ہے مولوی صاحب نے اس کا استعمال بطور واحد درست کیا ہے۔ عموماً دیہاتی لوگ گاؤں کے ناموں کو جمع استعمال کرتے ہیں۔ جیسے بوچھڑ سے بوچھاں یا کاہلم سے کابلواں یعنی زبردستی جمع بنا لیتے ہیں۔ یہ گاؤں ریاست پور تھلہ میں واقع ہے۔ مولوی صاحب کے نہال بیٹوں آباد تھے اور آپ کی پہلی شادی بھی اسی گاؤں میں ہوئی تھی۔

حاجی پور - سندھوال - بروہی - رام پور - ٹٹوالی  
 مستی وال - بسوہہ - کھپڑ - دولت پور - کمرالی  
 بنگالی پور - دھپر - ٹھکر - کالا - باہگا - بالا  
 ہری پنڈ - ججھی پنڈ - ڈھٹھاں - موہن<sup>۱</sup> - مسیت - چوٹالہ  
 بڈھی پنڈ - سرائیں - دھریاں - کنڈہالی - کنڈالہ  
 خورداں - پکھووال - کہیالہ - بیرم پور - سکرا<sup>۲</sup>  
 گلاں - مونک - ڈیری والا - روپووال - انبالہ  
 کڑی - رجوعہ - بھیٹ - بھنبوئی - بہام - گھڑام - بتالہ  
 امرتسر - کھتونگل - جھنڈے - داہیانوالہ  
 سہووال - گڈالیاں - سٹھیالہ - بوتالہ  
 مولی - مہندی - بڈھاہالا - کترالی - کترالہ  
 دھاریوال - پنڈھال - نبال مل - چکوکی<sup>۳</sup> - جنڈیالہ  
 داؤوال - کلوتہ - جھنگی - ہمت پور - دھنوا  
 میرپور - بنیال - بلگن - کلووال - کلنوا  
 منڈی روڑ - فتح گڑھ - ورکاں - ٹاہلی - رڑہ - جنوڑی  
 کلو - سکیت - ہری پور - بھمبھر - فتح آباد - رجوڑی

۱۔ مشہور گمراہ کن پیر بہمن شاہ المعروف جوت علی شاہ اسی گاؤں موہاں میں پیدا ہوا جس نے نماز روزہ کی عام معافی کا اعلان کر کے دنیا کو گمراہ کیا۔ ۲۔ یہ گاؤں ضلع ہوشیار پور میں ہے مولوی صاحب کی دوسری بیوی اس گاؤں کی رہنے والی تھی۔ ۳۔ یہ محمد عالم (مصنف ڈوکتھے وہناں دانشاعر) کا سابقہ گاؤں ہے جو عالمپور سے تقریباً بارہ میل کے فاصلہ پر جانب مغرب ریاست کپورتھلہ میں دریائے بیاس کے کنارے واقع ہے۔

بریکانیر - بڑودہ - جموں - حیدرآباد - بٹھنڈا  
 پٹنہ - بندرابن - بنگالہ - کلکتہ - پچرٹھہ  
 پانی پت - کرنال - بنارس - ہانسی - لدہا - منڈا  
 منوال<sup>۴</sup> - بلوچک - لندن - کارہ - عاقی ٹنڈا  
 استنبول - مدینہ - مکہ - موصل - بصرہ - تستر  
 بلخ - بخارا - کابل - پشین - سوی - گنڈالک - خیبر  
 عدن - جلال آباد - بدخشاں - خیواطوس - زنجشتر  
 ڈھاکہ - کوتل - غزنی - کوئٹہ - قرم - قلات - پشاور  
 رتھک - سرسہ - دلی - آگرہ - بیجاپور - تھانیسر  
 راساں - ننڈاچور - نکودر - موگہ - زیرہ - مکسر  
 کوٹ کپورہ - پیلی گولہ - احمدپور - پٹیالہ  
 شاہجہاں آباد - بہاولپور - جہلم - گوجرانوالہ

## تمت بالخیر

۴۔ یہ عالم پوری کے ایک حصہ کا نام ہے۔ عالمپوری میں ارائیں، پٹھان اور چار یا پانچ گھر گجراتیوں کے تھے۔ گوجروں نے اپنے حصہ کا نام منوال

رکھا تھا جو مشہور نہ ہو سکا۔

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری فاؤنڈیشن (رجسٹرڈ) کی طرف سے

شائع شدہ اور زیر اشاعت کتب کی تفصیل درج ذیل ہے

مرتب	مصنف	شائع شدہ تصانیف:
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	احسن القصص
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	چٹھیاں
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	حلیہ شریف حضور
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	سی حرنی سستی پنوں
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	چوپٹ نامہ
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	پندہ نامہ
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	منتخب کلام
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	مآرب الخاشعین
	صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	ڈونگھے راز
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	محمد سرفراز	صحراؤں میں بستے دریا
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	کچھن سنگھ راٹھور	پورن بھگت
ان کے علاوہ گورنمنٹ آف پاکستان کے سب سے بڑے ادارے اکادمی ادبیات پاکستان نے بھی		
صاحبزادہ مسعود احمد کی تصنیف ”مولوی غلام رسول عالمپوری شخصیت اور فن“ شائع کی ہے۔		
زیر اشاعت تصانیف:		
درج ذیل کتب کمپوز ہو چکی ہیں اور ان میں سے کچھ کتب پروف ریڈنگ کے مراحل سے گزر کر اشاعت کے مرحلے میں داخل ہونے والی ہیں۔		
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	روح الترتیل
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	داستان امیر حمزہ
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	مسئلہ توحید
مرتب: صاحبزادہ مسعود احمد عالمپوری	حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری	شجرہ طریقت

